

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 59 (1997)
Heft: 12

Rubrik: Produkterundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

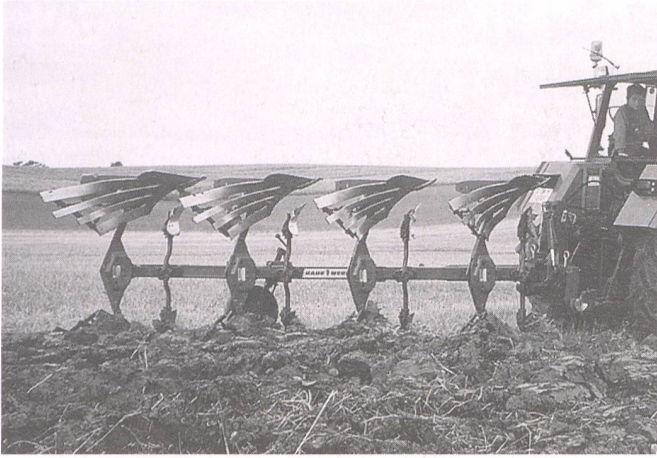
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ausgereifte Pflugtechnik für Profis



Unter dem Namen Swissprofi bietet Rabe, Europas grösster und technologisch führender Hersteller von Bodenbearbeitungsgeräten, für die Schweiz eine spezielle Produktreihe, bestehend aus Pflügen, Kreiseleggen und Sämaschinen.

Die Swissprofi-Pflüge in 3- und 4-furchiger Ausführung können mit Scherschrauben-, halbautomatischer und Non-Stop-Bruchsicherung geliefert werden. Alle Pflüge sind in Grundausstattung mit den bewährten, für alle Böden tauglichen Streifenkörpern ausgestattet. Neueste Untersuchungen haben ergeben, dass mit Streifenkörpern bis zu 8 Prozent Treibstoff eingespart werden können. Die bisher unerreichte Kombination aus sehr hoher Härte und über die gesamte Materialdicke gleichbleibender Zähigkeit bieten einen sehr geringen Verschleiss. Daraus resultieren geringere Verschleissstückkosten und weniger Rüstzeiten. Ein weiterer Vorteil ist die bessere Bodenkrümelung.

Speziell für die Schweiz sind die Swissprofi-Pflüge auch in einer On-Land-Version erhältlich. Die Umstellung zum Fahren in oder neben der Furche erfolgt bedienerfreundlich mit einem Hydraulikzylinder.

Rabe verwendet für seine Pflüge nur hochwertige Stahlqualitäten. Stark beanspruchte Teile wie Grindel und Rahmenkonsolen werden speziell vergütet. Konstruktive Details erlauben, dass der Schwerpunkt immer möglichst nahe am Zugfahrzeug liegt. Weit seitlich neben dem Rahmen sitzende Pflugkörper bieten viel Freiraum, was wiederum ein verstopfungsfreies Pflügen garantiert. Rabe-Swissprofi-Pflüge bieten allen Schweizer Landwirten ausgereifte Technik zum vorteilhaften Preis. Verlangen Sie Unterlagen oder eine Vorführung bei

GVS Land- und Kommunalmaschinen, Schaffhausen

Elektronisches Gerät für die Güllebelebung

Gülle hat als Hofdünger eine wichtige Funktion im Nährstoffkreislauf. Sie hat bekanntlich aber auch unerwünschte Begleiterscheinungen, zum Beispiel wenn sich eine Schwimmdecke bildet, so dass das Güllerührwerk nicht richtig funktioniert und Verstopfungsprobleme auftreten. Eine weitere Folge sind vor allem auch die Geruchsimmissionen, die bekanntlich das Einvernehmen zwischen Landwirtschaft und übriger Bevölkerung trüben.

Marcel Deriaz aus Untervaz GR hat dagegen das Gerät «Vitaltron 2001» entwickelt. Es entspricht den CE-Sicherheitsnormen, und das Patent ist angemeldet. Das mit zwei 1,5-Volt-Batterien betriebene Gerät funktioniert durch die Aussendung von elektromagnetischen Wellen. Diese aktivieren Flüssigkeiten, Gase und Feststoffe und regen in diesem Sinne die Güllevergärung an, so dass insbesondere die Homogenisierung und die Stabilisierung der Gülle gefördert wird. Damit verschwinden Geruchsimmissionen, und vor allem wird auch die Pflanzenverträglichkeit verbessert.

Weitere Informationen
Marcel Deriaz, Untervaz GR

Spezialist für Gülletechnik



Das Thurtech-Team (von links nach rechts): Toni Odermatt; Bisch Inauen, Verkaufsberater; Beat Weibel, Werkstatt- und Montagechef.

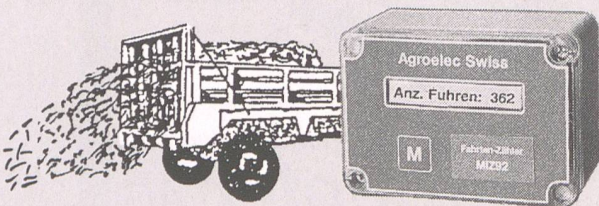
Vor kurzem ist die Thurtech AG mit einem langjährigen, eingespielten Spezialisten-Team gegründet worden. Das fundierte Wissen in allen Bereichen der Gülletechnik garantiert für optimale Lösungen und einwandfreie Arbeiten.

Eine grosszügige Infrastruktur erlaubt es der Thurtech AG, einen grossen Teil der Rührwerke und Einrichtungen in Oberbüren zu entwickeln und herzustellen. Aufgrund dieser Tatsache und eines umfassenden Sortimentes sind wir in der Lage, jedes Rührsystem, sei es Haspelrührwerk, Axialrührwerk, Tauchmotorrührwerk

oder Rührmixpumpe, auch kundenspezifische Lösungen, anzubieten. Bei einem Defekt der Pump- und Rühranlage, gleich welchen Fabrikats, ist die Thurtech ein kompetenter Partner, mit dem Ziel, Reparaturen kostengünstig und gefahrlos auszuführen.

**Thurtech AG,
Pump- und Rühranlagen
Oberbüren SG**

Erfassung von Leihmaschinen-Einsätzen: Betriebszeit, Fahren, Fläche, etc.



AGROELEC AG
8477 Oberstammheim

Tel. 052 745 14 77
Fax 745 14 52